

Psa

Chapter 132

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1 : אָנָה
ความลำบาก-ของเขา
כָּל-
ทุก
אֵת
ซึ่ง
לְדָוִד
แด่-ดาวิด
יְהוָה
พระยาห์เวห์
כֹּוֹדִי
ขอรจงระลึกถึง
תְּלוֹתֶיךָ
แห่ง-การขึ้น
שִׁי
unlweav

ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ขอรจงระลึกถึงดาวิดและความทุกข์ลำบากทั้งสิ้นของท่าน

2 : יַעֲקֹב
ยาโคบ
לְאַבְרָם
แด่-พระผู้ทรงฤทธิ์-แห่ง
בְּיָד
ได้บนบาน
יְהוָה
แด่-พระยาห์เวห์
בַּעֲבָד
ได้ปฎิญาณ
שָׁמָּה
ที่

ว่า ท่านได้ปฎิญาณต่อพระเยโฮวาห์อย่างไร และได้ปฎิญาณตัวไว้ต่อพระเจ้าผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์ของยาโคบ

3 : יַעֲקֹב
ของข้าพเจ้า
שָׁמָּה
ที่นอน
עַל-
บน
אֶת-
ข้าพเจ้าจะขึ้น
אֵת
ถ้า
בֵּית
บ้าน-ของข้าพเจ้า
לְבָהֱמוֹתַי
ใน-เตี๋นทร์-แห่ง
אֲבָא
ข้าพเจ้าจะเข้า
אֵת
ถ้า

๓ แน่นนอน ข้าพระองค์จะไม่เข้ามาในกระโจมแห่งบ้านของข้าพระองค์ หรือขึ้นไปยังที่นอนของข้าพระองค์

4 : אֶחָזְקִי
การจับหลัก
אֶת-
แก่-ผนังตา-ของข้าพเจ้า
יְהוָה
แก่-ตา-ของข้าพเจ้า
שָׁנִי
การหลับ
אֶת-
ข้าพเจ้าจะให้
אֵת
ถ้า

ข้าพระองค์จะไม่ให้นัยน์ตาของข้าพระองค์หลับ หรือให้ผนังตาของข้าพระองค์เคลิ้มไป

5 : יַעֲקֹב
ยาโคบ
לְאַבְרָם
สำหรับ-พระผู้ทรงฤทธิ์-แห่ง
בְּיָד
ที่ประทับ
יְהוָה
สำหรับ-พระยาห์เวห์
בְּמִקְוֵי
สถานที่
אֲבָא
ข้าพเจ้าจะพบ
עַד-
จนกว่า

จนกว่าข้าพระองค์จะหาสถานที่สำหรับพระเยโฮวาห์ได้ คือที่ประทับสำหรับพระเจ้าผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์ของยาโคบ

6 : יְהוָה
ยาอาร์
בְּשָׁבָת
ในทุ่งนา-แห่ง
אֲנֵנוּ
เราได้พบมัน
בְּאֶרְצָאֵל
ใน-เอเฟราธาห์
אֲנֵנוּ
เราได้ยินเรื่องนั้น
אֲנֵנוּ
ดูเถิด

ดูเถิด พวกเราได้ยินเรื่องนี้ที่เอเฟราธาห์ พวกเราได้พบสิ่งนี้ในบรรดาทุ่งแห่งป่าไม้

7 : יְהוָה
ของพระองค์
בְּיָד
ที่-แท่นรองพระบาท
אֲנֵנוּ
ให้เรามีสการ
יְהוָה
ยัง-ที่ประทับ-ของพระองค์
אֲנֵנוּ
ให้เราไป

๗ พวกเราจะเข้าไปในพลับพลาทั้งหลายของพระองค์ พวกเราจะนมัสการที่แท่นรองพระบาทของพระองค์

8 : אֲנֵנוּ
ฤทธานุภาพ-ของพระองค์
אֲנֵנוּ
และ-หีบพันธสัญญา-แห่ง
אֲנֵנוּ
พระองค์
אֲנֵנוּ
สู่-ที่พักสงบ-ของพระองค์
יְהוָה
พระยาห์เวห์
אֲנֵנוּ
ขอรจงลุกขึ้น

โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ขอรจงลุกขึ้นเสด็จไปยังที่พำนักของพระองค์เถิด ทั้งพระองค์และหีบแห่งอาภุภาพของพระองค์

9 : אֲנֵנוּ
จงให้ร้องยินดี
אֲנֵנוּ
และ-ผู้จงรักภักดี-ของพระองค์
אֲנֵנוּ
ความชอบธรรม
אֲנֵנוּ
ขอให้สวมใส่
אֲנֵנוּ
ปุโรหิต-ของพระองค์

ขอให้บรรดาปุโรหิตของพระองค์ห่มตัวด้วยความชอบธรรม และให้วิสุทธชนทั้งหลายของพระองค์ให้ร้องด้วยความชื่นบาน

: אָקאַדעמיע	פּאַר	באַשפּאַר	אַל	אַבאַקאַדעמיע	דאַויד	באַבאַר	10
ผู้ถูกเชิญ-ของพระองค์	พระพักตร์-ของ	ทรงปฏิเสธ	อย่า	ผู้รับใช้-ของพระองค์	ดาวิด	เพราะเห็นแก่	
H4899	H6440	H7725	H0408	H5650	H1732	H5668	

เพราะเห็นแก่ดาวิดผู้รับใช้ของพระองค์ ขออย่าทรงหันหน้าของผู้ถูกเชิญของพระองค์ไปเสีย

אַבאַקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	11
คสรค์-ของท่าน	จาก-ผลไม้-แห่ง	จาก-สิ่งนั้น	ทรงกลับ	ไม่	ความจริง	แก่-ดาวิด	พระยาห์เวห์	ทรงปฏิเสธ
H0990	H6529		H7725	H3808	H0571	H1732	H3068	H7650

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ
ของท่าน	บน-บัลลังก์	เราจะตั้ง
	H3678	H7896

พระเยโฮวาห์ทรงปฏิเสธในความจริงต่อดาวิดแล้ว พระองค์จะไม่ทรงหันกลับจากคำปฏิญาณนั้น
 □ เราจะตั้งผลแห่งกายของเจ้าไว้บนพระที่นั่งของเจ้า

אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	12
นี้	และ-พระโอวาท-ของเรา	พันธสัญญา-ของเรา	บุตร-ของท่าน	บุตร-ของท่าน-รักษา	ถ้า	
H2090		H1285		H8104		

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	12
ของท่าน	บน-บัลลังก์	จะนั่ง	ตลอดกาล	จนถึง	บุตร-ของพวกเขา	
	H3678	H3427	H5703	H5703	H1571	H3925

ถ้าบรรดาบุตรของเจ้าจะรักษาพันธสัญญาของเรา และพระโอวาทของเราที่เราจะสอนพวกเขา
 บรรดาบุตรของพวกเขาจะนั่งบนพระที่นั่งของเจ้าเป็นนิรันดร์ด้วย □

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	13
ของพระองค์	เป็นที่ประทับ	ทรงปรารภ	ศิโยน	พระยาห์เวห์	ทรงเลือก	เพราะ
	H4186	H0183	H6726	H3068	H0977	

เพราะพระเยโฮวาห์ทรงเลือกศิโยนแล้ว พระองค์ทรงปรารภมันเพื่อเป็นที่ประทับของพระองค์

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	14
เราปรารภ-มัน	เพราะ	เราจะประทับ	ที่นี่	ตลอดกาล	จนถึง	
H0183		H3427	H6311	H5703	H5703	H4496

□ นี่เป็นที่พำนักของเราเป็นนิรันดร์ เราจะอาศัยอยู่ที่นี้ เพราะเราปรารภมันแล้ว

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	15
อาหาร	เราจะให้อิ่ม	คนยากจน-ของเมือง	เราจะอวยพร	อวยพร	เสวย-ของเมือง	
H3899	H7646	H0034	H1288	H1288		

เราจะอวยพรอย่างมากมายแก่เสวยของเมืองนี้ เราจะให้คนยากจนของเมืองนี้อิ่มด้วยขนมปัง

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	16
จะให้อิ่ม	ให้อิ่ม	และ-ผู้จรรโลง-ของเมือง	ความรอด	เราจะสวมให้	และ-ปุโรหิต-ของเมือง	
H7444	H2623		H3468	H3847	H3548	

เราจะห่มตัวบรรดาปุโรหิตของเมืองนั้นด้วยความรอดเช่นกัน และวิสุทธรินทิงหลายของเมืองนั้นจะให้อิ่มด้วยความชื่นบาน

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	17
สำหรับ-ผู้ถูกเชิญ-ของเรา	ตะเสียบ	เราจัดเตรียม	สำหรับ-ดาวิด	เขาสัตว์	เราจะให้ออก	
H4899			H1732		H6779	H8033

ณ ที่นั้นเราจะทำให้เขาของดาวิดงอกขึ้น เราได้กำหนดประทีปดวงหนึ่งไว้สำหรับผู้ที่ถูกเชิญของเรา

: אָקאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	אַבאַ	18
มงกุฏ-ของเขา	จะแบ่งบาน	แต่-บน-ตัวเขา	ความอับอาย	เราจะสวมให้	ศัตรู-ของเขา
H5145			H1322	H3847	H0341

| บรรดาศัตรูของท่านเราจะห่มด้วยความอับอาย แต่บนตัวท่านเองมงกุฏของท่านจะเจริญรุ่งเรือง□